



UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

## AVVISO RELATIVO AGLI APPALTI AGGIUDICATI

### SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

#### I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

**Denominazione ufficiale:** AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE DELLA SARDEGNA

**Indirizzo postale:** VIA PALABANDA, 9

Città: CAGLIARI

Codice postale: 09123

Paese: Italia

**Punti di contatto:**

Telefono: 070678811

All'attenzione di: DIREZIONE AMMINISTRATIVA

Posta elettronica: [info@arpa.sardegna.it](mailto:info@arpa.sardegna.it)

Fax: 07067881201

**Indirizzo(i) internet** (se del caso)

Amministrazione aggiudicatrice (*URL*): [www.arpa.sardegna.it](http://www.arpa.sardegna.it)

Profilo di committente (*URL*):

#### I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

- Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale
- Agenzia/ufficio nazionale o federale
- Autorità regionale o locale
- Agenzia/ufficio regionale o locale
- Organismo di diritto pubblico
- Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale
- Altro

(specificare):

- Servizi generali delle amministrazioni pubbliche
- Difesa
- Ordine pubblico e sicurezza
- Ambiente
- Affari economici e finanziari
- Salute
- Abitazioni e assetto territoriale
- Protezione sociale
- Ricreazione, cultura e religione
- Istruzione
- Altro

(specificare):

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici:

sì

no

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

**II.1) DESCRIZIONE**

**II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice**

AFFIDAMENTO SERVIZI ASSICURATIVI

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi**

*(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)*

**(a) Lavori**

- Esecuzione
- Progettazione ed esecuzione
- Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici

**(b) Forniture**

- Acquisto
- Leasing
- Noleggio
- Acquisto a riscatto
- Misto

**(c) Servizi**

Categoria di servizi N. 06  
 Nel caso di un appalto per le categorie di servizi 17 - 27 (cfr. l'allegato C), accordo per la pubblicazione del presente avviso  
 sì  no

Sito o luogo principale dei lavori:

Luogo principale di consegna:

Luogo principale di esecuzione:

Regione Sardegna

Codice NUTS ITG2

**II.1.3) L'avviso riguarda (se del caso)**

- la conclusione di un accordo quadro       appalti basati sul sistema dinamico di acquisizione (SDA)

**II.1.4) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

Servizio assicurativo inerente la copertura dei rischi di responsabilità civile verso terzi e prestatori d'opera, responsabilità civile patrimoniale, RCA, KASKO dipendenti, infortuni, all risks, elettronica, corpi marittimi.

**II.1.5) CPV (vocabolario comune per gli appalti)**

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
<b>Oggetto principale</b>	66516000	
<b>Oggetti complementari</b>	66512100	
	66514110	
	66514150	
	66515000	
	66515100	
	66516400	

**II.1.6) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

- sì       no

**II.2) VALORE FINALE TOTALE DEGLI APPALTI**

**II.2.1) Valore finale totale degli appalti (indicare solo in cifre)**

*(Indicare solo il valore totale finale, inclusi tutti gli appalti, i lotti e le opzioni; per le informazioni sugli appalti individuali, compilare la sezione V. Aggiudicazione dell'appalto)*

IVA esclusa    IVA compresa    IVA (%)

Valore 340752.06

Moneta EUR

- al

## AFFIDAMENTO SERVIZI ASSICURATIVI

---

*oppure* offerta più bassa /offerta più alta Moneta   al  
presa in considerazione

**SEZIONE IV: PROCEDURA**

**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

**IV.1.1) Tipo di procedura**

- |                      |                                     |  |                          |
|----------------------|-------------------------------------|--|--------------------------|
| Aperta               | <input checked="" type="checkbox"/> | Negoziata con indizione di gara  | <input type="checkbox"/> |
| Ristretta            | <input type="checkbox"/>            | Negoziata accelerata   | <input type="checkbox"/> |
| Ristretta accelerata | <input type="checkbox"/>            | Negoziata senza indizione di gara  | <input type="checkbox"/> |
| Dialogo competitivo  | <input type="checkbox"/>            | <b>Giustificazione della procedura negoziata senza bando di gara: compilare l'allegato D</b> |                          |

**IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**

**IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)**

**Prezzo più basso**

oppure

**Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai**

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.

**IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica**

- sì  no

**IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (se del caso)**

1/2009

**IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto**

- sì  no

**In caso affermativo, (completare le caselle corrispondenti):**

Avviso di preinformazione  OR Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GU: **IS** - del (gg/mm/aaaa)

Bando di gara  oppure Bando di gara semplificato (SDA)

Numero dell'avviso nella GU: 2009 **IS** 053 - 076669 del 18/03/2009 (gg/mm/aaaa)

Altre pubblicazioni precedenti (se del caso)

**SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO (1)****APPALTO N.: 3 TITOLO Servizio assicurativo RCA/ARD a libro matricola****V.1) DATA DI AGGIUDICAZIONE:**

15/05/2009 (gg/mm/aaaa)

**V.2) NUMERO DI OFFERTE RICEVUTE:**

3

**V.3) NOME E INDIRIZZO DELL'OPERATORE ECONOMICO AGGIUDICATARIO**

Denominazione ufficiale: UGF ASSICURAZIONI Spa  
Indirizzo postale: via Stalingrado, 45  
Città: BOLOGNA Codice postale: 40128  
Paese: Italia  
Posta elettronica: Telefono:  
Fax: 051/5076748  
Indirizzo internet (URL):

**V.4) INFORMAZIONE SUL VALORE DELL'APPALTO (indicare solo in cifre)**

		IVA esclusa	IVA compresa	IVA (%)
<b>Valore totale inizialmente stimato dell'appalto (se del caso)</b>				
Valore: 135000.00	Moneta EUR	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al
<b>Valore finale totale dell'appalto</b>				
Valore 77447.46	Moneta EUR	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al
oppure offerta più bassa presa in considerazione	/offerta più alta	Moneta	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

**Nel caso di un valore annuale o mensile, indicare:**

numero di anni oppure numero di mesi

**V.5) È POSSIBILE CHE IL CONTRATTO VENGA SUBAPPALTATO** sì  no**In caso affermativo, indicare il valore o la percentuale subappaltabile a terzi (indicare solo in cifre):**Valore esclusa IVA: Moneta Percentuale: % Non noto **Breve descrizione del valore/della percentuale dell'appalto da subappaltare (se nota)**

**SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO (2)****APPALTO N.: 4 TITOLO Servizio assicurativo kasko dipendenti****V.1) DATA DI AGGIUDICAZIONE:**

15/05/2009 (gg/mm/aaaa)

**V.2) NUMERO DI OFFERTE RICEVUTE:**

3

**V.3) NOME E INDIRIZZO DELL'OPERATORE ECONOMICO AGGIUDICATARIO**

Denominazione ufficiale: UGF ASSICURAZIONI SPA

Indirizzo postale: Via Stalingrado,45

Città: BOLOGNA Codice postale: 40128

Paese: Italia

Posta elettronica: Telefono:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

**V.4) INFORMAZIONE SUL VALORE DELL'APPALTO (indicare solo in cifre)**

	IVA esclusa	IVA compresa	IVA (%)
<b>Valore totale inizialmente stimato dell'appalto (se del caso)</b>			
Valore: 90000.00	Moneta EUR	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> al
<b>Valore finale totale dell'appalto</b>			
Valore 79800.00	Moneta EUR	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> al
oppure offerta più bassa presa in considerazione	/offerta più alta Moneta	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> al

**Nel caso di un valore annuale o mensile, indicare:**

numero di anni oppure numero di mesi

**V.5) È POSSIBILE CHE IL CONTRATTO VENGA SUBAPPALTATO** sì  no**In caso affermativo, indicare il valore o la percentuale subappaltabile a terzi (indicare solo in cifre):**Valore esclusa IVA: Moneta Percentuale: % Non noto **Breve descrizione del valore/della percentuale dell'appalto da subappaltare (se nota)**

**SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO (3)**

**APPALTO N.: 5 TITOLO Servizio assicurativo contro gli infortuni**

**V.1) DATA DI AGGIUDICAZIONE:**

15/05/2009 (gg/mm/aaaa)

**V.2) NUMERO DI OFFERTE RICEVUTE:**

3

**V.3) NOME E INDIRIZZO DELL'OPERATORE ECONOMICO AGGIUDICATARIO**

Denominazione ufficiale: UGF ASSICURAZIONI Spa  
Indirizzo postale: via Stalingrado, 45  
Città: BOLOGNA Codice postale: 40128  
Paese: Italia  
Posta elettronica: Telefono:  
Fax:  
Indirizzo internet (URL):

**V.4) INFORMAZIONE SUL VALORE DELL'APPALTO (indicare solo in cifre)**

	IVA esclusa	IVA compresa	IVA (%)
<b>Valore totale inizialmente stimato dell'appalto (se del caso)</b>			
Valore: 30000.00	Moneta EUR	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> al
<b>Valore finale totale dell'appalto</b>			
Valore 17606.40	Moneta EUR	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> al
oppure offerta più bassa presa in considerazione	/offerta più alta Moneta	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> al

**Nel caso di un valore annuale o mensile, indicare:**

numero di anni oppure numero di mesi

**V.5) È POSSIBILE CHE IL CONTRATTO VENGA SUBAPPALTATO**

sì  no

**In caso affermativo, indicare il valore o la percentuale subappaltabile a terzi (indicare solo in cifre):**

Valore esclusa IVA: Moneta Percentuale: % Non noto

**Breve descrizione del valore/della percentuale dell'appalto da subappaltare (se nota)**

**SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO (4)****APPALTO N.: 7 TITOLO Servizio assicurativo impianti e apparecchiature elettroniche****V.1) DATA DI AGGIUDICAZIONE:**

15/05/2009 (gg/mm/aaaa)

**V.2) NUMERO DI OFFERTE RICEVUTE:**

3

**V.3) NOME E INDIRIZZO DELL'OPERATORE ECONOMICO AGGIUDICATARIO**

Denominazione ufficiale: UGF ASSICURAZIONI Spa

Indirizzo postale: via Stalingrado, 45

Città: BOLOGNA Codice postale: 40128

Paese: Italia

Posta elettronica: Telefono:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

**V.4) INFORMAZIONE SUL VALORE DELL'APPALTO (indicare solo in cifre)**

		IVA esclusa	IVA compresa	IVA (%)
<b>Valore totale inizialmente stimato dell'appalto (se del caso)</b>				
Valore: 120000.00	Moneta EUR	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al
<b>Valore finale totale dell'appalto</b>				
Valore 118200.00	Moneta EUR	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	al
oppure offerta più bassa presa in considerazione	/offerta più alta	Moneta	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

**Nel caso di un valore annuale o mensile, indicare:**

numero di anni oppure numero di mesi

**V.5) È POSSIBILE CHE IL CONTRATTO VENGA SUBAPPALTATO** sì  no**In caso affermativo, indicare il valore o la percentuale subappaltabile a terzi (indicare solo in cifre):**Valore esclusa IVA: Moneta Percentuale: % Non noto **Breve descrizione del valore/della percentuale dell'appalto da subappaltare (se nota)**



**SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO (5)****APPALTO N.: 8 TITOLO Servizio assicurativo corpi marittimi****V.1) DATA DI AGGIUDICAZIONE:**

15/05/2009 (gg/mm/aaaa)

**V.2) NUMERO DI OFFERTE RICEVUTE:**

3

**V.3) NOME E INDIRIZZO DELL'OPERATORE ECONOMICO AGGIUDICATARIO**

Denominazione ufficiale: UGF ASSICURAZIONI Spa

Indirizzo postale: via Stalingrado, 45

Città: BOLOGNA Codice postale: 40128

Paese: Italia

Posta elettronica: Telefono:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

**V.4) INFORMAZIONE SUL VALORE DELL'APPALTO (indicare solo in cifre)**

	IVA esclusa	IVA compresa	IVA (%)
<b>Valore totale inizialmente stimato dell'appalto (se del caso)</b>			
Valore: 66000.00	Moneta EUR	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> al
<b>Valore finale totale dell'appalto</b>			
Valore 47698.20	Moneta EUR	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> al
oppure offerta più bassa presa in considerazione	/offerta più alta Moneta	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> al

**Nel caso di un valore annuale o mensile, indicare:**

numero di anni oppure numero di mesi

**V.5) È POSSIBILE CHE IL CONTRATTO VENGA SUBAPPALTATO** sì  no**In caso affermativo, indicare il valore o la percentuale subappaltabile a terzi (indicare solo in cifre):**Valore esclusa IVA: Moneta Percentuale: % Non noto **Breve descrizione del valore/della percentuale dell'appalto da subappaltare (se nota)**

## SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

### VI.1) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI

sì  no

In caso affermativo, indicare il progetto e/o programma:

### VI.2) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)

L'AGGIUDICAZIONE DEI LOTTI N° 3, 4, 5, 7 e 8 E' AVVENUTA CON DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE N° 65 DEL 15/05/2008. I LOTTI N° 1 (Copertura per la Responsabilità civile verso terzi), 2 (Copertura per la Responsabilità civile Patrimoniale), e 6 (Copertura assicurativa All Risks) sono andati deserti.

### VI.3) PROCEDURE DI RICORSO

#### VI.3.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: TAR SARDEGNA

Indirizzo postale: VIA SASSARI 7

Città: CAGLIARI

Codice postale: 09124

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

#### Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

#### VI.3.2) Presentazione di ricorso (compilare il punto VI.3.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.3.3)

Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:

### VI.3.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso

Denominazione ufficiale: ARPAS - SERVIZIO AFFARI GENERALI

Indirizzo postale: VIA CARLOFORTE, 51

Città: CAGLIARI

Codice postale: 09123

Paese: Italia

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo internet  
(URL):

### VI.4) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:

01/06/2009 (gg/mm/aaaa)

**ALLEGATO C****CATEGORIE DI SERVIZI DI CUI ALLA SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

<b>Categoria n. (1)</b>	<b>Oggetto</b>
1	Servizi di manutenzione e riparazione
2	Servizi di trasporto terrestre (2), inclusi i servizi con furgoni blindati, e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta
3	Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta
4	Trasporto di posta per via terrestre (3) e aerea
5	Servizi di telecomunicazioni
6	Servizi finanziari: a) servizi assicurativi b) servizi bancari e finanziari (4)
7	Servizi informatici ed affini
8	Servizi di ricerca e sviluppo (5)
9	Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili
10	Servizi di ricerca di mercato e di sondaggio dell'opinione pubblica
11	Servizi di consulenza gestionale (6) e affini
12	Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi
13	Servizi pubblicitari
14	Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari
15	Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto
16	Eliminazione di scarichi di fogna e di rifiuti; disinfestazione e servizi analoghi

<b>Category No [7]</b>	<b>Oggetto</b>
17	Servizi alberghieri e di ristorazione
18	Servizi di trasporto per ferrovia
19	Servizi di trasporto per via d'acqua
20	Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti
21	Servizi legali
22	Servizi di collocamento e reperimento di personale (8)
23	Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati
24	Servizi relativi all'istruzione, anche professionale
25	Servizi sanitari e sociali
26	Servizi ricreativi, culturali e sportivi (9)
27	Altri servizi (8, 9)

**(1) Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 1, paragrafo 2, lettera d), allegato II A della direttiva 2004/18/CE**

(2) Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

(3) Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

(4) Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione, all'acquisto, alla vendita ed al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari, nonché dei servizi forniti da banche centrali.

Sono inoltre esclusi: i servizi relativi all'acquisto o al noleggio, mediante qualunque procedura finanziaria, di terreni, edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti; tuttavia i servizi forniti nel contempo, prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio, in qualunque forma, sono soggetti alla presente direttiva.

## **AFFIDAMENTO SERVIZI ASSICURATIVI**

---

(5) Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficiano esclusivamente le amministrazioni aggiudicatrici per l'uso nell'esercizio della propria attività, nella misura in cui la prestazione di servizi sia interamente retribuita da dette amministrazioni.

(6) Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.

**(7) Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 1, paragrafo 2, della lettera d), allegato II B della direttiva 2004/18/CE**

(8) Esclusi i contratti di lavoro.

(9) Esclusi i contratti aventi per oggetto l'acquisto, lo sviluppo, la produzione o la coproduzione di programmi televisivi da parte delle emittenti, e in contratti concernenti il tempo di trasmissione.

## ALLEGATO D

### AVVISO RELATIVO AGLI APPALTI AGGIUDICATI

#### GIUSTIFICAZIONE DELLA PROCEDURA NEGOZIATA SENZA PREVIA INDIZIONE DI GARA

Il motivo della scelta della procedura negoziata senza pubblicazione di un bando di gara deve essere conforme alle disposizioni in materia di cui alla direttiva 2004/18/CE.

*(contrassegnare le caselle pertinenti)*

a) Non sono pervenute offerte, o non sono pervenute offerte adeguate, in risposta a:

- una procedura aperta
- una procedura ristretta

b) I prodotti in questione sono fabbricati unicamente a scopo di ricerca, esperimento, studio o sviluppo alle condizioni fissate dalla direttiva *(unicamente per le forniture)*

c) I *lavori/le merci/i servizi* possono essere forniti unicamente da un particolare offerente per motivi:

- tecnici
- artistici
- connessi alla tutela di diritti esclusivi

d) Estrema urgenza determinata da eventi che non potevano essere previsti dall'amministrazione aggiudicatrice e conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva

e) *Lavori/forniture/servizi* complementari sono ordinati conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva

f) Nuovi *lavori/servizi*, consistenti nella ripetizione di lavori/servizi precedenti, ordinati conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva

g) Contratto di *servizi* aggiudicato al vincitore o ad uno dei vincitori di un concorso di progettazione

j) Tutte le offerte presentate in risposta ad una procedura aperta, ristretta o ad un dialogo competitivo erano irregolari o inaccettabili. Solo le offerte conformi ai criteri di selezione qualitativi sono state incluse nelle negoziazioni.